

# St. Felicitas Catholic Church

“Whoever exalts himself will be humbled, and the one who humbles himself will be exalted.”

Luke 18:14



THIRTIETH  
**Sunday**  
IN ORDINARY TIME

October **23** 2022

## Mass Schedule

### Chương Trình Thánh Lễ / Horario para Misas

#### Sunday / Chúa Nhật / Domingo

7:30 am - 9:00 am - 10:30 am (English)  
12:30 pm (Spanish) 4:30 pm (Vietnamese)

#### Saturday / Thứ Bảy / Sábado

7:00 am - 4:00 pm (Vigil)

#### Daily / Ngày thường / Diariamente

(Monday to Friday) 7:00 am & 8:15 am

## Parish Office Hours/Giờ làm việc VPGX /Horario de Oficinas

Monday / Thứ Hai / Lunes	9:00 am to 4:00 pm
Tuesday / Thứ Ba / Martes	9:00 am to 4:00 pm
Wednesday/Thứ Tư/Miércoles	9:00 am to 4:00 pm
Thursday / Thứ Năm / Jueves	9:00 am to 4:00 pm
Friday / Thứ Sáu / Viernes	9:00 am to 4:00 pm

*The Chapel at the St. Joseph's Center ( the Parish Office ) is open for worship. We encourage all our parishioners to spend time with our Blessed Lord.*

## Sacraments / Các Bí Tích / Sacramentos

### Reconciliation / Giải Tội / Reconciliación

Monday to Friday - 7:30 am to 8:00 am  
Saturday, 3:00 p.m.– 4:00 p.m. or by appointment.

### Marriage / Hôn Phối / Matrimonio

Arrangements to be made 6 months prior to the wedding.

## Parish Staff

### Nhân viên của Giáo xứ

#### Personal de la Parroquia

Rev. Peter D. Ngo, <i>Pastor</i>	347-1286
Deacon Timothy Myers, RCIA., <a href="mailto:timothykentmyers@gmail.com">timothykentmyers@gmail.com</a>	
Mercey Zamora, <i>Pastoral Associate, Spanish Ministry</i>	347-1293
Sr. Mariann Bich Dam Le, LHC	347-1287
<i>Liturgical Ministries, Altar Servers &amp; Vietnamese Community</i>	
Sr. Mary Hoang Phan, LHC	347-1283
<i>Pastoral Care</i>	
Sharon Clancey, <i>Office Secretary</i>	351-5244
Mildred de Sousa, <i>Bookkeeper/Bulletin</i>	351-5244

## Parish School

Sr. Faustina Pham, <i>Principal</i>	357-2530
1650 Manor Blvd.	Fax: 357-5358

## Religious Education Office

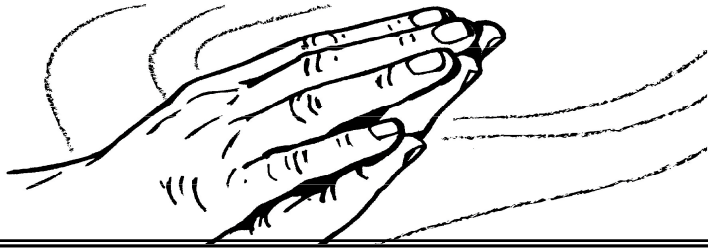
Sandi Walton, <i>Director of Religious Education</i>	347-1282
<a href="mailto:stfelicitasccd@comcast.net">stfelicitasccd@comcast.net</a>	
Geri Lara, <i>Youth Services</i>	326-5693
<a href="mailto:stfelicitasconfirmation@yahoo.com">stfelicitasconfirmation@yahoo.com</a>	
St. Vincent de Paul	706-1972
Convent	351-5577

1662 Manor Blvd. San Leandro, CA 94579

Email: [stfelicitaschurch@comcast.net](mailto:stfelicitaschurch@comcast.net)  
[www.stfelicitassl.org](http://www.stfelicitassl.org)

Telephone Number (510) 351-5244  
Fax (510) 351-5730

**Thirtieth Sunday  
in Ordinary Time  
October 23, 2022**



The prayer of the lowly pierces the clouds;  
it does not rest until it reaches its goal,  
nor will it withdraw  
till the Most High responds.

— *Sirach 35:17–18a*

*Today's Readings: Sirach 35:12–14, 16–18; Ps 34:2–3, 17–18, 19, 23; 2 Timothy 4:6–8, 16–18; Luke 18:9–14*

**Reflection :** *In these waning weeks of the liturgical year, our readings present us with God's vision for the world, in which the prayer of the lowly pierces the clouds and the humble are exalted in God's sight. It is not always easy to follow Jesus, to stand for justice, share love, and bring peace when there is so much division, poverty, loneliness, and pain in our homes, workplaces, cities, and world. We do not stand alone, however. We who are disciples and servants are assured that the Lord will hear our petitions, stand by us, and give us strength as we strive to bear witness to the good news of salvation.*

*Jesus' parable in today's Gospel tells the story of two people. The Pharisee is puffed up with his own importance. His prayer is more a statement of self-justification in which he positions himself as being above the rest of humanity. So much so that he prays to himself, thanking God that he is so much better than everyone else! The tax collector on the other hand raises his eyes to God and acknowledges his sinfulness. He is the one Jesus says is justified, exalted in God's sight. What about us? Are we so puffed up with our own importance, so caught up in the stuff of our daily lives that we fail to recognize our failings or to see the needs of the people around us? This week, let us ask the Lord to pierce our hearts, help us to genuinely admit our failings, and truly live as followers of the one who gave his life so that all might live life to the fullest. God hears the cries of the weakest and relies on us to respond.*

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

\*\*\*\*\*

**World Mission Sunday - October 23rd**

**The theme this year "You shall be my witnesses" (Acts 1:8)**  
*(Excerpts from the Holy Father's message for World Mission Sunday)*

These words were spoken by the Risen Jesus to his disciples just before his Ascension into heaven, as we learn from the Acts of the Apostles: "You shall receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you shall be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria and to the ends of the earth" (1:8). They are also the theme of the 2022 World Mission Day which, as always, reminds us that the Church is missionary by nature. This year is the second centenary of the Society of the Propagation of the Faith. A hundred years ago, the latter, together with the Society of the Holy Childhood and the Society of Saint Peter the Apostle, was granted the title "Pontifical".



Let us reflect on the three key phrases that synthesize the three foundations of the life and mission of every disciple: "You shall be my witnesses", "to the ends of the earth" and "you shall receive the power of the Holy Spirit".

1. **"You shall be my witnesses" – The call of every Christian to bear witness to Christ.**
2. **"To the ends of the earth" – The perennial relevance of a mission of universal evangelization.**
3. **"You will receive power" from the Holy Spirit – Let us always be strengthened and guided by the Spirit.**

When the risen Christ commissioned the disciples to be his witnesses, he also promised them the grace needed for this great responsibility: "You shall receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you shall be my witnesses" (Acts 1:8).

**As we celebrate this day, we are reminded of our baptismal call – to bring the Gospel to all! The collection today for the Society for the Propagation of the Faith supports the work and witness of the Mission Church, as it provides for priests, religious and lay leaders who offer the Lord's mercy and concrete help to the most vulnerable communities in the Pope's missions. Thank you for your generosity.**

# PARISH NEWS AND EVENTS

## EVENTS & ANNOUNCEMENTS

### Parish Offering : October 16th, 2022

**Sunday Collection** - \$ 11,092.00  
**Building Fund** - \$ 3,257.00

**Second Collection this Sunday - World Missions**  
**Second Collection next Sunday - Catholic Voice**

*Thank you for your continued generosity*

**October is the month of the Holy Rosary, honoring our Blessed Mother Mary.**

*In all her appearances, the Blessed Mother repeatedly emphasized the need to pray the Rosary daily. Please keep praying the Rosary.*

*A family that prays together stays together.*

### **The Holy Father's October Prayer Intention**

*A Church Open to Everyone - We pray for the Church; ever faithful to, and courageous in preaching the Gospel, may the Church be a community of solidarity, fraternity and welcome, always living in an atmosphere of synodality.*

### All Saints Day –Tuesday, November 1st

#### **Holy Day of Obligation - Mass Schedule**

**7:00 a.m. & 9:00 a.m. School Mass**  
**7:00 p.m. Evening Mass**

### All Souls Day - Wednesday, November 2nd

#### **Mass Schedule**

**7:00 a.m. & 8:15 a.m.**  
**7:00 p.m. Mass of Remembrance**

### **When the Saints Come Marching In**

November 1st is All Saints Day, a day we commemorate all the Saints, especially those without any specified feast day of their own. **At the 9:00 am Mass on Tuesday, November 1st**, the children of our school are invited to dress as their patron saint, the saint whose name they bear or a saint special to them. They will process into the church as our cantor leads us in "When the Saints Go Marching in."

Please encourage your children to participate in this special Mass.

### **SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Monday: St. Anthony Mary Claret  
 Friday: Ss. Simon and Jude  
 Saturday: Blessed Virgin Mary

## PARISH MINISTRIES & SCHEDULES

### Adult Confirmation

Classes every Saturday, at 9:00 a.m. at the St. Mary's Center. For more information contact Maria Lara at (510) 877-2888 or email her at maripazlara2211@gmail.com

### Faith Formation

**English:** Director of Religious Education - Sandi Walton  
 All Classes now in person. For information call (510) 347 1282

**Spanish:** Director, Mercey Zamora, Pastoral Associate,  
 For more information contact Ms. Zamora (510) 347-1293

**Vietnamese:** Sr. Mariann Le

Classes: Sunday 1:00pm, Vietnamese Language  
 3:00pm, Catechism

### RCIA-the Rite of Christian Initiation of Adults

Meetings held in person at the St. Joseph's Center at 6:30 pm -  
 Contact Deacon Timothy Myers

### Youth Ministry

Youth Confirmation - Contact Geri Lara  
 Classes now in person on the following days :  
 1st year Sunday at 3:30 pm : 2nd year Sunday at 5:30 pm

### Devotion to Our Lady of Perpetual Help

Every Wednesday morning after 7 am Mass

Rosary Devotion - Daily after the 7:00 am morning Mass

### Catholic Daughters

Catholic Daughters invite you to meet on the 3rd Monday of each month in St. Mary's Center at 6:30 pm. Contact Lorine Bakowsky at (510)461-7317 or email [cdacourtmqw@gmail.com](mailto:cdacourtmqw@gmail.com) for more information.

Legion of Mary : Meets every Wednesday at 3:30 pm in the St. Mary's Center. Contact Ms. L. Legaspi at (510) 909-4474 for more information

St. Vincent de Paul : Meetings: 2nd & 4th Monday-6:30 pm

**Phone Nos./Emails - refer to 1st page of the Bulletin.**

**Baptism** : If you are planning to have your child baptized, parents must be registered members of the parish for at least six months. For more information call the parish office at (510) 351-5244.

**Effective January 2022** we have Baptisms in English on the 4th Sunday of the month at 2:00 pm and Baptism classes for parents and godparents will be on the 2nd Thursday of the month at 7:00 pm - St. Mary's Center.



*Pray for those who serve in the armed forces*

*Lorenzo Blandon Zamora - Navy*  
*Shianne Solomon - Sgt. US Army*  
*Jamie Placheno - Sgt. Military*  
*Manuel Gonzalez- Cmdr. U.S. Navy*

**If you know anyone who is serving please call the office**

## Month of November is for All Souls

There is a "Book of Remembrance" in our church by the Baptismal font for us to pray for our departed loved ones. Envelopes to have your loved ones remembered at Mass during the month of November will be available in the pews and near the exit doors of the church.

If you have lost a loved one this past year, please bring a photo of them in a frame to the church. Please write your name and phone number on the back. The photos will be placed on the Altar of Remembrance during November. Please bring them to the church vestibule or the parish office by **Tuesday, October 25th.**



### Mass of Remembrance

November is the month we remember those who are deceased. We will have our annual **Mass of Remembrance** for our departed loved ones on **Wednesday, November 2, at 7:00 pm.** The names of those who have been buried from our parish over the past year will be read out at this Mass. If you have lost a loved one over the past year and would like his/her name read out please contact the parish office or Sr. Mary Phan at 510-351 5244.

All parishioners are invited to attend this Mass and to pray for our loved ones who have passed away.

### Feast Day of Ss. Simon & Jude - October 28th

Both Simon and Jude were ordinary men who were chosen by Jesus himself to teach others about God's love and to "make disciples of all nations" (Matthew 28:19). Both of these men were known by other names during their lives. Simon was often called "the Zealot." A zealot is a person who is strongly committed to something. Jude was also known as "Jude Thaddeus." People used this formal title so that he was not confused with Judas, the apostle who betrayed Jesus. **Jude is the patron saint of hopeless cases and desperate situations.**

Simon and Jude traveled together to teach others about Jesus. Because of their eyewitness accounts of Jesus' miracles and his death and Resurrection, many people became believers and were baptized. Simon and Jude died for their faith on the same day in Beirut. Jude's body was later returned to Rome.



### Pray for the deceased and their families

**Tommy Paich - October 9th**

**Victor Hernandez - October 16th**



### Mass Intentions Ý Lễ trong tuần Intensions' para las Misas

Week of  
October 22,  
2022

Sat.	10/22	4:00 pm	Maria Ha Thi Nhan †
Sun.	10/23	7:30 am	Parishioners
		9:00 am	Cornelio Alcova †
		10:30 am	Agnes Hoa †
		12:30 pm	Gabriel Rivera †
Mon.	10/24	7:00 am	Audrey Keaney †
		8:15 am	Poor Souls in Purgatory †
Tue.	10/25	7:00 am	Richard Emily Sonza †
		8:15 am	Basilio Sabisor †
Wed.	10/26	7:00 am	Fortunata C. Samia †
		8:15 am	Judith Edrosolam
Thur.	10/27	7:00 am	Jennifer Aguilar (L-T)
		8:15 am	Lawrence Keaney †
Fri.	10/28	7:00 am	Charles Doherty †
		8:15 am	Nilasol - Special Int. (L)
Sat.	10/29	7:00 am	Kaitlin Clancey (L)
		4:00 pm	Jose & Eduina Silveira †
Sun.	10/30	7:30 am	Emiliano Cesarez †
		9:00 am	Parishioners
		10:30am	Juan B. Rocha †
		12:30 pm	Spanish Mass

L-Living †-Deceased A-Anniversary B-Birthday T-Thanksgiving H-Healing

### Pray for our sick relatives and friends

Bob Alonzo	Jean Hullsmann	Reynaldo Corldano
Jennifer L. Aguilar	Robin Homen	Zeneyd Cecilia Munoz
Rudy Abano	Elena Harder	Mercedias Centeno F.
Pepito A. Alcova	William Keaney	Martin Munoz
Sal Costilla	Joan Kellogg	Reynald Hernandez
Daniel Bautista	Maria Leonard	Bernice Winslow
David Boles	Petra Lopez	Oney Cort Hernandez
Barbara Becker	Gloria Muskopf	Mark Anthony
Tom Chermack	Kent Myers	Laura Aruda
Ann Chermack	Yolanda Pasadas	William Sneed
Soledad Cordero	Tony Silveira	Bernice Sneed
Diane Delucchi	Mary Torres	Javier Martin Muñ
Mark A. D'Cunha	Felisimia Toste	Catalino & Nenita
Lisa Dmoski	Geoffrey Salvatierra	Santos
Michell Duffey	Luningning Hobbs	Raymond Bautista
Mona Falleiro	Virgie Mercado	Ma. Guadalupe Solis
Joycelyn Garner	Saturnina Fuentes	Ruben Raygoza

### READINGS FOR THE WEEK

Mon: Ephesians 4:32 — 5:8; Ps 1:1-4, 6; Luke 13:10-17

Tues: Ephesians 5:21-33 or 5:2a, 25-33; Ps 128:1-5;

Luke 13:18-21

Wed: Ephesians 6:1-9; Ps 145:10-14; Luke 13:22-30

Thurs: Ephesians 6:10-20; Ps 144:1b, 2, 9-10; Luke 13:31-35

Fri: Ephesians 2:19-22; Ps 19:2-5; Luke 6:12-16

Sat: Philippians 1:18b-26; Ps 42:2, 3, 5cdef;

Luke 14:1, 7-11



## St. Felicitas Parish -Spanish-Speaking Community

Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario  
23 de Octubre de 2022

**Lecturas de hoy: Sir 35:12–14, 16–18; Sal 34 (33):2–3, 17–18, 19, 23; 2 Tim 4:6–8, 16–18; Lc 18:9–14**

Aunque las primeras líneas de la primera lectura de hoy afirman que el Señor “no conoce favoritos” (Eclesiástico 35:15) y no “es indebidamente imparcial con los débiles” (35:16), el resto del pasaje deja claro que el Señor sí pone una atención particular a los débiles, a los oprimidos, a los huérfanos y a las viudas. El salmista reafirma: “El Señor escucha el clamor de los pobres” (ver el salmo 34:18). En el Evangelio, Jesús afirma que el recolector de impuestos está más justificado en su oración por misericordia que el fariseo, cuya oración era un relato de sus propias acciones justas. La finalidad de Jesús no podía ser más clara: a los recolectores de impuestos en la sociedad judía durante la época de Jesús no solamente se les consideraba miserables, sino también tramposos y eran marginados. Recaudaban impuestos para los odiados romanos y, casi con toda seguridad, recolectaban lo suficiente para asegurarse unos generosos ingresos para ellos mismos. Los recolectores de impuestos estaban entre los marginados de la sociedad, ¿no acababa este de admitir su propia pecaminosidad? ¿Cómo podría un recolector de impuestos ser “justificado” (es decir, hacer a una persona justa) ante Dios, mientras que el fariseo no lo era? ¿Por qué iba Dios a escuchar la oración de un recaudador de impuestos? Esto seguramente fue una sorpresa, perturbando las suposiciones típicas acerca de la justicia.



Copyright © J. S. Paluch Co.

### EL FIN DE SEMANA DEL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES HOY ES EL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES.

Celebramos este día recordando nuestra llamada bautismal: ¡llevar el Evangelio a todas las personas! La colecta de hoy para la Sociedad para la Propagación de la Fe asegura el trabajo y servicio de la Iglesia Misionera, ya que apoya a los sacerdotes, líderes religiosos y líderes laicos quienes ofrecen la misericordia del Señor y ayuda concreta a las comunidades más vulnerables de las misiones del Papa. Gracias por su generosidad.

Octubre es el mes del Rosario, en honor a nuestra Santísima Madre María, Nuestra Señora del Rosario. ¡Reza el rosario todos los días!



Como se dijo, “La familia que ora unida, permanece unida”.

### ORACIÓN DE LA SEMANA

Dios todopoderoso y eterno, aumenta en nosotros la fe, la esperanza y la caridad, y para que merezcamos alcanzar lo que nos prometes, concédenos amar lo que nos mandas. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

### Día de Todos los Santos – Martes 1 de Noviembre Día Santo de Obligación - Horario de Misas

7 a.m. y 9:00 am Misa Escolar  
7:00 pm. Misa vespertina

### Día de los Difuntos - Miércoles 2 de Noviembre Horario de Misas

7:00 am y 8:15 am  
7:00 pm - Misa de recuerdo

### Misa de recuerdo

Noviembre es el mes en que recordamos a los difuntos. Tendremos nuestra misa anual de recuerdo de nuestros seres queridos difuntos el miércoles 2 de noviembre a las 7:00 p. m. Los nombres de los que han sido enterrados en nuestra parroquia durante el año pasado se leerán en esta Misa. Si ha perdido a un ser querido durante el año pasado y desea que se lea su nombre, comuníquese con la oficina parroquial o Sr. Mary Phan al 510-351 5244.

Todos los feligreses están invitados a asistir a esta Misa y orar por nuestros seres queridos que han fallecido.

### El mes de noviembre es de Todos los Santos

Hay un "Libro del Recuerdo" en nuestra iglesia junto a la pila bautismal para que oremos por nuestros seres queridos que han partido. Sobres para recordar a sus seres queridos en la Misa durante el mes de noviembre estarán disponibles en las bancas y cerca de las puertas de salida de la iglesia.

Si ha perdido a un ser querido el año pasado, traiga una foto de ellos en un marco a la iglesia. Por favor escriba su nombre y número de teléfono en la parte de atrás. Las fotos serán colocadas en el Altar del Recuerdo durante el mes de noviembre. Favor de traerlos al vestíbulo de la iglesia o a la oficina parroquial antes del Martes 25 de Octubre.

# St. Felicitas Parish Vietnamese Community

**23-10-2022: CHÚA NHẬT 30 QUANH NĂM-C**

**Chương Trình Thánh Lễ Việt Nam:**

\***Thánh Lễ Chúa Nhật: 4:30 pm**

**Thứ Sáu: Châu Thánh Thể :7:30 pm**

**Thánh Lễ: 8:00 pm**



\***Châu Thánh Thể:**

+Thứ Sáu Đầu Tháng: **Sau lễ 8: 15am-12:00pm trưa.**

+Thứ Hai- Thứ Sáu: **9: 00am- 4: 00pm** (nhà nguyện)

\* *Văn phòng mở cửa Thứ Hai- Thứ Sáu, từ 9: 00am- 4: 00pm*

## CÁC BÀI ĐỌC TRONG TUẦN

**Thứ Hai, 24/10:** Thánh Anton Maria Colarét

Ep 4:32-5:8; Lc 13: 10-17

**Thứ Ba, 25/10:** Ep 5:21-33; Lc 13:18-21

**Thứ Tư, 26/10:** Ep 6:1-9; Lc 13:22-30

**Thứ Năm, 27/10:** Ep 6:10-20; Lc 13:31-35

**Thứ Sáu, 28/10:** Thánh Simon và Thánh Giuda, Tông đồ, Lk

Ep 2:19-22; Lc 6:12-19

**Thứ Bảy, 29/10:** Pl 1:18-26; Lc 14:1, 7-11

**Chúa Nhật, 30/10:** Kn 11:22-12:2; 2 Tx 1:11-2:2; Lc 19:1-10



## Ý chỉ cầu nguyện của Đức Thánh Cha

Trong tháng 10 này, Đức Thánh Cha mời gọi mọi người cầu nguyện cho một Giáo Hội rộng mở đón mọi người.

Chúng ta cùng cầu nguyện cho Giáo Hội luôn trung thành và can đảm rao giảng Tin Mừng; xin cho Giáo Hội trở nên một cộng đoàn của tình thân đoàn kết, tình huynh đệ và mời gọi, luôn sống trong bầu khí "đồng hành"



## Đêm Về Bên Mẹ: Về Bên Mẹ Hát Khúc Tạ Ôn

Trong tâm tình Cầu nguyện và Tri ân Mẹ Maria, Cộng đoàn Việt Nam có tổ chức: Rước kiệu, Lân hạt Mân côi, Thánh Ca Cầu Nguyện, Tiệc trà.

**Lúc 7 giờ tối -Thứ Bảy, ngày 29 tháng 10 năm 2022**

Kính mời quý ông bà và anh chị em cùng về bên Mẹ.

**Thánh Lễ Vọng Các Thánh (VN): Thứ Hai, 31/10; 7:30pm**

**LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ: Thứ Ba, 1/11/2022: (Lễ buộc)**

**7:00 AM; 9:00 AM (trường học); 7:00 PM**

**LỄ CÁC LINH HỒN: Thứ Tư, 2/11/2022**

**7:00 AM; 8:15 AM; 7:00 PM (Lễ cầu cho các Linh Hồn)**

**Thánh Lễ Tại Nghĩa Trang: 11:00 AM- Thứ Bảy, 5/11/2022**

## Tháng 11: Tháng Các Linh Hồn

Nếu quý vị có người thân qua đời trong năm qua, xin đem đến nhà thờ 1 tấm hình của họ ở trong khung và nhớ viết tên, số điện thoại ở phía sau. Những tấm hình sẽ để tại bàn tưởng nhớ cầu nguyện cho họ trong tháng 11. Xin đem tới phía trước nhà thờ hoặc tại văn phòng giáo xứ vào **Thứ Ba, ngày 25 tháng 10.**

## GHI TÊN CÁC LINH HỒN VÀO SỔ CẦU NGUYỆN

Trong tháng 11, xin quý ông bà và anh chị em lấy bì thư tại các dây ghê hoặc trong khay gần cửa ra vào nhà thờ để xin lễ, cầu nguyện cho những người thân của quý vị đã qua đời. Xin ghi tên những người thân yêu họ hàng đã qua đời vào cuốn sổ cầu nguyện cho Các Đấng Linh Hồn. Cuốn sổ này sẽ được đặt cạnh Giếng Rửa Tội gần bàn tưởng nhớ Các Linh Hồn trong nhà thờ để nhớ và cầu nguyện cho họ trong suốt tháng 11.

## Các Bí Tích:

\***Rửa Tội:** Liên lạc với Cha xứ.

\***Giải Tội:** +Thứ 2- Thứ 6: 7:30 am –8:00 am

+Thứ bảy: 3:00 pm - 4:00 pm hoặc lấy hẹn với Cha.

\***Hôn Phối:** Liên lạc với Cha xứ trước đám cưới 6 tháng.

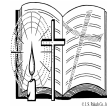
\***RCIA-Giáo Lý dự tòng:** Liên lạc Thầy Phó tế Timothy.

\***Giáo Lý-Việt Ngữ:** Trường Hoà Bình/www.truonghoabinh.org

**Mỗi Chúa Nhật:** + Lớp Việt Ngữ: 1:00 pm

+ Lớp Giáo Lý: 3:00 pm

\* *Tuần tới, Ngày 6/11 đổi giờ, xin vận động hồ chậm lại 1 HR*



## SUY NIỆM CHÚA NHẬT 30 THƯỜNG NIÊN

**Lc 18: 9-14**

*"Lạy Chúa, xin thương con là kẻ có tội." (Lc 18,13)*

### I. ĐỀ CẢNH TÌNH NGƯỜI KIÊU CĂNG

Đề cảnh tình những con người kiêu căng, tự cao, tự đại, tự tôn mình là người công chính và khinh dể kẻ khác, Chúa đã nêu ra một dụ ngôn hai người lên Đền Thờ cầu nguyện: Người biệt phái với điệu bộ huênh hoang, thay vì dâng lời ngợi khen chúc tụng Chúa, ông ta lại liệt kê một loạt những công phúc việc lành ông đã thực hiện; thay vì thống hối xưng thú tội lỗi của mình để cầu xin Chúa tha thứ, ông lại phang phui các tội lỗi của người khác. Sau cùng, ông đã tự mãn kết tội: "Tôi không như tên thu thuế khôn nạn tội lỗi dưới kia".

Trái lại, người thu thuế, tự cảm thấy mình là kẻ tội lỗi, khép nép đứng đàng xa mãi cuối Đền Thờ, cúi đầu không dám ngược mắt nhìn lên, đấm ngực khẩn cầu ơn tha thứ: "Lạy Chúa, xin thương xót tôi là kẻ tội lỗi". Đề kết thúc dụ ngôn, Chúa đã quả quyết: "Người thu thuế ra về được khỏi tội, còn người biệt phái không đáng lãnh nhận ơn tha thứ". Rồi Chúa kết luận: "Vì, tất cả những ai tự tôn mình lên, sẽ bị hạ xuống và những ai tự hạ mình xuống, sẽ được tôn lên". Người thu thuế, vì ý thức mình tội lỗi, yếu hèn, cần đến ơn tha thứ, nên trong khi cầu nguyện, anh đã được Chúa nhận lỗi và thứ tha. Anh đã cầu nguyện với tất cả tâm hồn.

### II. MÃNH LỰC CỦA LỜI CẦU KHIÊM TỐN

Lời cầu nguyện của những kẻ khiêm tốn có một mãnh lực vô song, vì họ luôn chân nhận mình là một thụ tạo, có nghĩa vụ phải tôn vinh ca ngợi Đấng Tạo Hóa; họ ý thức thân phận thụ tạo của mình là phải hoàn toàn tùy thuộc Đấng dựng nên mình, như những kẻ thụ ân luôn phải cảm tạ Chúa, vì muôn ơn phúc Người đã ban; họ thú nhận mình chỉ là những tội nhân đáng Chúa trừng phạt, nên họ cần phải thống hối ăn năn và khẩn cầu ơn Chúa tha thứ tội lỗi. Sau cùng, họ tự cảm nhận được diễm phúc làm con cái Chúa, nên họ phải luôn dâng lời cảm tạ Chúa là Cha Nhân Từ hằng ban muôn vản ơn lành cho họ và họ cố gắng sống hết tình con ngoan thảo đối với Chúa. Vì thế, lời cầu của người khiêm tốn dâng lên được Chúa đoái thương chấp nhận, tha thứ tội lỗi và ban muôn phúc lành cần thiết... (Lm. Minh Vận, CMC)

*Lạy Chúa, trước khi đến với Chúa cầu nguyện, xin Chúa hãy thanh tẩy tâm hồn chúng con khỏi các ý nghĩ kiêu căng, ghen ghét, giận hờn và giúp chúng con thoát khỏi những ràng buộc bận tâm trần thế.*

## Ngày 23/10 Chúa Nhật Khánh Nhật Truyền Giáo

Hội Thánh dành ngày này để nhắc cho Kitô hữu nhớ mình có bốn phần truyền giáo bằng hy sinh cầu nguyện, và bằng cách góp công của vào việc mở rộng Nước Chúa nơi các tâm hồn. Hiệp cùng Đức Thánh Cha, xin cho ngày thế giới truyền giáo canh tân niềm vui và trách nhiệm loan báo Tin Mừng trong tất cả các cộng đoàn Kitô hữu. Xin cảm ơn sự giúp đỡ của quý vị.



[www.CAcatholic.org/Prop1](http://www.CAcatholic.org/Prop1)

## **Catholics United to Protect and Support Women, Children and Families**

**Proposition 1** is a worst-case scenario for abortion in California. It is an expensive and misleading ballot measure that allows unlimited late-term abortions – for any reason, at any time, even moments before birth, paid for by tax dollars.

**Prop 1 isn't needed.** Sadly, California already has some of the most permissive abortion laws in the nation, but with reasonable limits on late-term abortions – which will still be allowed without the amendment for the life and health of the mother. **Prop 1 destroys this common-sense limit.**

California does not limit state spending on abortion, and with thousands more traveling from other states, the cost will be in the hundreds of millions. **Don't hand lawmakers a blank check to pay for abortions, and don't let them make California an "abortion sanctuary."**

### **"NO" ON PROP 1**

**Extreme, Expensive, Unneeded**



**Scan to Donate or  
to Get Involved**

Prepared and paid for by The Roman Catholic Diocese of Oakland, a corporation sole.

### **VOTE "NO" A LA PROPOSICIÓN 1**

La Proposición 1 es el peor de los casos para el aborto en California. Es una medida electoral costosa y engañosa que permite abortos tardíos sin límites – por cualquier motivo, en cualquier momento, incluso momentos antes del nacimiento – a expensas de los contribuyentes. La Proposición 1 no es necesaria. Lamentablemente, California ya cuenta con políticas de aborto entre las más permisivas del país que seguirían en efecto sin la enmienda, incluso con sus límites importantes para el aborto tardío, que se permite por la vida y la salud de la madre. La Proposición 1 derriba estos límites de sentido común. California no limita el gasto estatal en aborto, y con miles viajando desde otros estados para procurar un aborto tardío, el costo será de cientos de millones. No entregue a los legisladores un cheque en blanco para pagar los abortos y no permita que hagan de California un "santuario del aborto". Para obtener más información, visite a [www.CAcatholic.org/Prop1](http://www.CAcatholic.org/Prop1)

*Name of the Parish :*                    *St. Felicitas Catholic Church*  
*1662, Manor Blvd*  
*San Leandro, CA 94579*  
*(Diocese of Oakland)*

*Bulletin No.*                                *913110*

*No. of copies*                                *500*

*Parish Priest*                                *Fr. Peter D. Ngo*

*Bulletin Editor*                            *Mildred de Sousa - Office: (510) 351-5244*  
*Email - ljbulletin@gmail.com*